

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲華埠偏打東街一百一十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾而盆冷熱水喉煖汽喚男女廁所男男女女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論接日或接禮拜或接月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊樓詩壓一八九五

司事人江贊祐啟

▲新大機器

國文件久已揚名今因推廣

門牌二零五号如有信件請照圖新軒主人啓

HO SUN HING
Phone Sey., 1113
205 Pender St. E. st
Vancouver B.C.

夫繪像而得惟妙惟肖儼然身外之身永傳百世而不朽則此等神工畫筆實參天地之造化者焉余門人黃效君腦力豐厚其好學之篤堅持不變故於繪畫之功日有進益而不可限量雖然黃君之所擅專長尤以繪像一科爲最特色其傳神活潑之妙早爲僑胞有目共賞而其於今年賽會美術界中曾得高列優等亦爲諸君耳熟能詳此非鄙人故爲誇神者也茲代議筆金列後

安和均
 QUON WO ON
 Phone 2084 P. O. Box 1207
 523 Fisgard St. Victoria, B.C.

二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理
 各處滙兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜
 市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
 案傳話各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項
 合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰
 我僑胞留意爲盼

▲郵局信箱壹貳〇七▲電話號數貳〇八四
 ▲代理四邑襍誌

司事鄭慶仰啓

唐人麥草穀鋪
Kwong Wing Sang
 PHONE SEY. 2360
 822 MAIN STREET
 VANCOUVER, B. C.

本店專辦麥穀麥草麥米麥糠薯仔
 麵粉白米次米粟米豬糠米粹凡屬
 五穀種類無一不備如蒙
 顧額外歡迎
 本店設在緬街卅號
 所設之電話二六六

外科
醫生
林弼臣

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正印
追上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
▲本堂林福臣○寓

▲講線失磨三六二七

本堂主人謹告

敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有聲
領之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多
能盡錄客舉數端列下以証予言之不謬

拜敬良 ○ 藥到回春 ○ 是良 ○ 也 ○ 神乎其技 ○ 外科聖手 ○ 敬頌良 ○ 良 ○ 妙藥 ○ 良 ○ 到埠 ○ 眞外科聖手 ○ 廿四妙手 ○ 治愈頭症 ○ 治愈惡瘡 ○ 治愈刀傷 ○ 愈駁骨 ○ 愈駁骨 ○ 愈瘡症 ○ 愈花柳 ○ 愈瘡症 ○ 火者埠福和號鄭敦恭頌 ○ 不坎文埠宵邑李遲穩敬頌 ○ 雲高華埠番邑陳河清拜題 ○ 二埠元盛號譚德華敬頌 ○ 沙面胆埠鶴邑林力恭頌 ○ 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌 ○ 雲中柴街甯邑林德煜頌 ○ 弟林立恒敬題 ○ 雲埠新宵弟黃宜瓊敬題 ○ 雲中廣東餐館會邑趙慎題

外效手 駁骨能手 治愈腳症 恩邑岑發深敬頌
 恭頌良 ○ 治愈瘡科 恩邑岑卿柯敬頌
 妙藥神奇 治愈瘡科 恩邑岑卿柯敬頌
 香邑陳波在天寅米被煤炭車夾斷右手
 會邑李神在雲中跌斷腳骨
 日本人神倫在銅偶夾碎手腕
 甯邑陳瑾宜在雲埠跌斷右手腳
 香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨
 日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄偷各梓里有症未便來就○者即將本

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係窮困効果得囊氏告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜
病症如何或買丸散列明信內同吳帶一齊付來交本代生
立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有作件動照下列
西字付來交林弼臣收無悞郵費置者自理
本堂設在雲高華地廣東街門牌廿號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

▲▲▲恭頌外科聖手

無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林強
先生外科聖手重重疊疊覺來救星轉憂爲喜旋即向先
賜藥石先生謂此瘡乃係腌癰散使惡毒外除自然全愈要內
湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈要內
言覺與弟質體相符惟揚言之有理遂托先生從此愈先手果
日間此癰竟然若失憶無有先生之妙手安能拯吾于出死
生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼悼同病
上所問津焉

台山雷學鐸頌

爾有遺精腰痛陽痿否

趙超常醫生遺精散

能藥利病除惡應如神特將實情披露俾同病求藥者得以知津而問焉
旅古巴達格升號
新會縣坑頭村人

劉子升代白

▲遺精求藥首一功

朱染遺精之患經有年餘近因操勞日益加密精神困憊難以言喻偶執少年報參觀見載有

允臣偕姪恭頌趙超常先生、妙法遺稿，因此弟將病情註明付上，並請趙醫生對證發藥，後得寄來《夜夢遺稿》一盒，弟遵遵法服用，僅兩日，遺精一盒，全愈，此道良藥，真不啻為腎門之金鎖也，感德無涯，畧誌數言，以作介紹。

弟前染花柳數次，因清瀉過度，寒
衛兩虛，轉患遺精，無法制止，循
口甚，便後滴精，腎道常濕，腰痛
花，奄奄欲睡，無奈道阻日長，兼
謀生無暇，不能出埠調理，特將症
情求治于趙超常先生。蒙寄來（固
本）煖腎還少丸，囑弟照法服用，用
公房精健腎，回復天真，再造之恩，
愧慙可報，病情表白，為病求治。

旅美介紹
土打卓 雲堡堡鄉人
▲與陽有藥此中求
身前營生南洋、受傭礦、因撞
過多、初起發冷、轉患腳氣、回家
理、幸得安全、爲是面黃唇白、時
虛弱、轉來英國、日操園工、飲
太多、每到晚間、兩足凍冷、腰脊
痛、陽事不舉、尿有餘滴、料必醫
之所致也、久聞趙超常先生妙醫
病、特將情奉告、接其覆函、并

單一張、指明(興陽煖腎丸)之妙藥、弟因受病日久、遵服兩料、果然氣充滿、喜出望外、今日復爲偉者、皆賴趙望生之賜也、

旅英國滿地可埠新會
七堡鄉人李 式謙恭

●夜夢遺精散 每盒三元
●虛濁健腎丸 每盒五元
●煖腎還少丸 每料十元半料五
●培元益真丸 每料十元半料五

● 疔毒消防丸 每罇二元
● 心痛救苦丹 每盒三元

(郵費) 美國一毛貳 買者自
各國二毛五

設美國大埠 問症取藥照下賜函
7843 Clay St. San Francisco, Cal.

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信爲脈絡風因初生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲脈絡風因初生中風治之不從表解而用下法困其風邪隨沐浴遊走週身靈于骨節而痛風爲獨

邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
寓江門順埠門牌一千一百零五號寓邑人馮廷聰拜頌

經並起忽發顛狂乘風奔走跑後將所駁之夾逐一除脫其受傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復駁延遲幾日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駁骨之妙焉 廣大埠士得頓街南生隆甯邑黃忠敬頌

啓者弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右腳暴腫大痛徹上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉並乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動卽飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛卽痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源卽同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌

庚大埠吳臣街七百零五二層十六號
甯邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人霹靂上言

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲於五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于是左闊大脾骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹
統新先生到宅施治是晚上有救甞丁屬利外政設藥計醫半月

妙特登片言以爲拜謝並告忠跌打諸君知津而治焉

其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之

應屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

包醫跌打
炮碼刀傷
續筋駁骨
白濁芒集
鹹疳疔毒
癰疽流注

瘋尾血癰
消脫毒癰
雙單驚喉
還年爛脚
內外全科
奇難雜症

新統曹
脉方外內



冰醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各僑胞或有
遠年頑癩屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠灰臣街門
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒廿五號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.